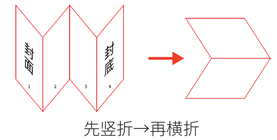
折叠尺寸：100*70mm，展开：200*560mm

120G书写纸

白底黑字印刷+双面印

正面

背面



先竖折→再横折

产品名称	TS-PB02-BK-移动电源-六国说明书
制图人	黄颜琦
版本号	20260427-V1
SKU	TS-PB02-BK
单位	mm

CHARCO

Power Bank

User Manual

User Manual
Please carefully read these operation instructions before using the product and retain them for future reference.

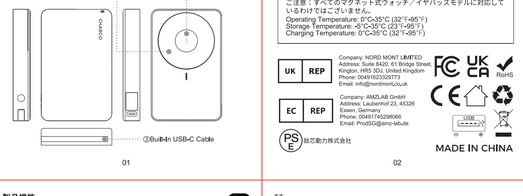
Reminder: We kindly ask for your understanding that minor discrepancies may occur in translation, The original English version shall prevail in case of any ambiguity。
Manufacturer 製造元: Zhuhai Tessan Power Technology Co., Ltd.
Address 所在地: Building 14, Xiangzhou Chuanggang Center, No.199, Weikang Road, Xiangzhou District, Zhuhai, Guangdong Province, China
Email メールアドレス: TESSANPower@tessan.com

Thank you for choosing our Wireless Magnetic Power Bank with Built-in/Detachable Cables.This portable charger integrates wireless charging (Smart Phone/Watch /Earbuds), magnetic alignment, and multiple cable connections for convenient and fast charging anywhere, anytime.

Product Features

1, Wireless Charging Output: Up to 15W (compatible with 5W/7.5W/10W/15W phone devices) & 2.5W (smart watch) & 5W (earbuds) devices
2, Magnetic Alignment: Precisely attaches to compatible phones and cases
3, Built-in & Detachable Cables: Integrated USB-C and Lightning cables for wired fast charging
4, In & Out USB-C Port: For flexible recharging
5, LED Power Indicators: Display remaining battery level
6, Smart Protection System: Over-charge, over-voltage, over-current, short-circuit, and temperature protection

Product Diagram



Product Specification

Model 型番	TS-PB02
Lithium Battery Energy リチウム電池エネルギー	10000mAh (3.85V/38.5Wh)
Rated Capacity 定格容量	6000mAh(5V⎓3A)
USB-C/USB-C Cable Input 入力	5V⎓3A/9V⎓2A/12V⎓1.5A (18W Max)
USB-C/USB-C Cable Output 出力	5V⎓3A/9V⎓2.22A/12V⎓1.67A (20W Max)
Wireless Output(Phone) 出力	5W/7.5W/10W/15W
Wireless Output(Watch) 出力	2.5W
Wireless Output(Earbuds) 出力	5W
Total Output 総出力	5V⎓3A(15W Max)
FCC ID	2A4EP-TS-PB02

NOTE: Not all magnetic watch/earbuds models are compatible。
ご注意：すべてのマグネット式ウォッチ／イヤバッズモデルに対応しているわけではございません。
Operating Temperature: 0°C~35°C (32°F~95°F)
Storage Temperature: -5°C~35°C (23°F~95°F)
Charging Temperature: 0°C~35°C (32°F~95°F)

UK REP
Company: NORD MONT LIMITED
Address: Suite 8420, 61 Bridge Street, Kingston, HR5 3DJ, United Kingdom
Phone: 00491623329773
Email: info@nordmontuk.uk

EC REP
Company: AMZLAB GmbH
Address: Laubenhof 23, 45326 Essen, Germany
Phone: 00491745298066
Email: ProdSG@amz-labde

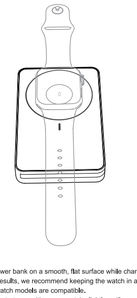
PS E
技芯動力株式会社

FC UK CA RoHS

USB

MADE IN CHINA

Magnetic Wireless Charging for Smart Watch



Note:
(1) Please place the power bank on a smooth, flat surface while charging your smart watch, For best results, we recommend keeping the watch in an upright position.Not all smart watch models are compatible.
(2) If charging does not start, reposition your watch slightly until magnetic alignment is correct.

Product Functions

EN

Wireless Charging
(1) Align your phone or watch/earbuds with the magnetic area on the power bank, Charging will start automatically once properly aligned.
(2) If charging does not start, reposition your phone/watch/earbuds slightly until magnetic alignment is correct.
(3) Please place the power bank on a smooth, flat surface while charging your watch. For best results, we recommend keeping the watch in an upright position. Not all smartwatch models are compatible.
(4) When the power bank is charging, the LED display will start flashing. If a fast charge input is detected, the green light will turn on.
(5) When the power bank is off, a short press of the power button will display the current battery level on the LED display. Double-clicking the power button will switch the power bank to OFF mode.

Wired Charging
(1) Pull out the built-in/detachable cable, then connect it to your device. The power bank will start charging automatically.
(2) Multiple devices can be charged simultaneously, but total output power will be distributed accordingly.

Recharging
(1) Use a USB-C cable or the built-in USB-C cable to charge the power bank itself.
(2) The LED indicators will flash to show charging progress.

Precautions

(1) Before first use, please fully charge and discharge the product once.
(2) Do not use multi-headed (all-in-one) charging cables to charge multiple devices at the same time, as this may cause device damage.
(3) When charging this product or when this product is charging other devices, ensure that someone is present. After charging is complete or when leaving for an extended period, unplug the charger and charging cable.
(4) Once charging is complete, please unplug the charging cable promptly to avoid unnecessary power loss.
(5) When not using the product for an extended period, ensure the battery level remains between approximately 25% and 50%, and store it in a cool, dry environment. Avoid long-term storage of the product at full charge or with no charge to extend battery life.
(6) Do not place the product too close to magnetic cards (such as ID cards, bank cards, etc.) with magnetic strips or chips, to prevent the cards from becoming demagnetized.
(7) Do not drop the product or use it in environments with high temperatures, humidity, or strong magnetic fields.
(8) Do not leave the product inside a car. High temperatures in enclosed spaces can damage the battery.
(9) If the product enters protection mode due to a short circuit, over-discharge, or other issues (indicated by no output), you can try to reactivate it by briefly pressing the power button. If that doesn't work, connect it to an external power adapter to restore normal operation.
(10) If the power bank is not used for an extended period, over-discharge may occur, To maintain performance, please fully charge and discharge the power bank at least once every 3 months.
Note: The product, accessories, user interface and other illustrations in the manual are schematic diagrams for reference only. Due to product updates and upgrades, there may be slight differences between the actual product and the schematic diagram. Please refer to the actual product.

Warranty

CHARCO warrants all products to be of the highest quality in material, craftsmanship and service for 18 months from the date of purchase.

Support

If you have any issues with your product or to quickly help resolve any other issue you're experiencing, for purchases made through CHARCO's authorized resellers or online store, please contact support@charco,tech,

Safety Warning

Improper use may lead to battery failure, severe heating, and even fire or explosion! To avoid personal injury or property damage, please store and use this product in strict accordance with the following requirements:
(1) This product is not a toy. Please keep it out of the reach of children and prohibit children from using or playing with it to avoid accidents。
(2) If using a power adapter for charging, ensure the adapter has obtained mandatory certification and meets standard requirements.
(3) Do not apply heavy pressure to, knock on this product, or expose it to severe drops or strong vibrations, In case of such situations, or if liquid seeps into or splashes into the interior of this product, it may cause damage to the battery or circuit, or short circuit, Please stop using it immediately and dispose of it properly.
(4) If the product shows signs of bulging, deformation, liquid leakage, or a significant decrease in capacity, stop use immediately and dispose of it properly.
(5) Do not charge or discharge the product in locations that may impede heat dissipation, such as pants pockets, sealed bags, beds, or sofas, Ensure the product is not covered by clothing, pillows, blankets, or other items during use. When charging other devices like mobile phones for extended periods, do not stack this product with them; ensure both the power bank and the other devices have adequate ventilation.
(6) It is strictly forbidden to disassemble, impact, cut, squeeze, pierce, short-circuit this product, or immerse it in water or fire (including proximity to heat sources such as stoves and heaters), or expose it to an environment with a temperature higher than 35°C (95°F), lower than 0°C (32°F), In hot weather, do not leave this product in an unattended car outdoors or other places exposed to direct sunlight.
(7) This product contains a lithium-ion battery, It is strictly forbidden to open the product shell without authorization to avoid battery damage or other hazards.
(8) Users shall not replace the battery by themselves, Replacing the battery with an incorrect model may invalidate the safety protection, leading to risks such as explosion or fire.
(9) When the battery pack is subjected to extremely low air pressure during use, storage, or transportation, it may cause explosion or leakage of flammable liquids or gases.
(10) Do not dispose of the battery with household waste. Please follow relevant national regulations for the safe disposal of used batteries.
(11) Do not put fingers or hands into the product, Do not expose power bank to rain or snow.
(12) Use of a power supply or charger not recommended or sold by power bank manufacturer may result in a risk of fire or injury to persons, Do not use the power bank in excess of its output rating, Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
(13) Do not use the power bank that is damaged or modified, Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
(14) Do not disassemble the power bank, Take it to a qualified service person when service or repair is required, Incorrect reassembly may result in a risk of fire or injury to persons。
(15) Have servicing performed by a qualified service or repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
(16) Switch off the power bank when not in use.

16 17 18 19 20 21 22 23

製品機能

JP

ワイヤレス充電
(1) スマートフォン、スマートウォッチ、ワイヤレスイヤホンをモバイルバッテリーのマグネットエリアに合わせると、自動的に充電が始まります。
(2) 充電が始まらない場合は、スマートフォン、スマートウォッチ、ワイヤレスイヤホンの位置を調整し、マグネットでさらに吸着するまで調整してください。
(3) スマートウォッチ充電時は、モバイルバッテリーを平らな場所に置き、時計を立てた状態での使用を推奨します。すべての機種に対応するわけではありません。
(4) モバイルバッテリーが接続を充電している間、LEDディスプレイが点滅し、急速充電時は緑灯が点灯します。
(5) 電源オフ時にボタンを短押しすると残量が表示され、さらにダブルクリックすると、電源がオフの状態に維持されます。

有線充電
(1) 内蔵または取り外し可能ケーブルを端末に接続すれば、充電が自動開始します。
(2) 複数端末の同時充電可能ですが、出力はそれに応じて分配されます。

再充電(モバイルバッテリー自体の充電)
(1) USB-Cケーブルまたは内蔵のUSB-Cケーブルでモバイルバッテリー自体を充電できます。
(2) 充電の進捗状況はLEDインジケーターの点滅で確認できます。

ご使用上の注意

(1) 初回使用前は、本製品の充放電を1回完了させてください。
(2) 複数端子タイプ(オールインワン)の充電ケーブルで複数機器を同時充電しないでください。機器の故障原因となります。
(3) 本製品の充電・給電時は、必ず人の目が届く場所で行ってください。充電完了後または長時間離れる際は、充電器及び充電ケーブルを抜いてください。
(4) 充電完了後は、すみやかに充電ケーブルを抜いてください。不要な電力損失を防ぐためです。
(5) 長期間使用しない場合は、バッテリー残量を約20%～50%に保ち、涼しく乾燥した場所で保管してください。満充電または完全放電の状態での長期保管は劣化につながるため避けてください。
(6) 磁気ストライプをおよびICが付きの磁気カード(身分証明書、銀行カードなど)に本製品を近づけないでください。カードが破壊する恐れがあります。
(7) 本製品を落下させたり、高温・多湿・強い磁場の環境下で使用したりしないでください。
(8) 本製品に非リチウムイオン電池が内蔵されています。許可なく変換を分解したり開けたりすることは固く禁じます。電池損傷や発火等の危険があります。

(9) 短絡、過放電または他の負荷等により、本製品が保護モードに入った場合(出力がない状態)、ボタンを短押しして復帰させてください。復帰しない場合は、外部充電アダプターに接続して通常動作に戻してください。
(10) 本製品を長期間使用しないと過放電が発生する場合があります。性能を維持するため、少なくとも3か月に1回は充放電を1回完了させてください
備考: 本書に掲載の製品画像、付属品、画面表示等はすべて説明のためのイメージです。製品の改良およびアップデートにより、実製品と説明に記載の表現が生じる場合があります。すべての仕様は実物を優先します。

保証

CHARCOは、ご購入日より18か月間、本製品が素材・製造品質・およびサービスが最高品質であることを保証します。

サポートについて

本製品に関するご不明な点や使用上のトラブルについては、CHARCOの正規販売店または公式オンラインストアでご購入されたお客様は、support@charco.tech.までお問い合わせください。

安全上の警告

正しくない使用方法は、バッテリーの故障や異常発熱を引き起こし、発火や破裂に至る重大な事故の原因となるおそれがあります。人身および財産に対する損害を防止するため、以下の注意事項を必ずお守りください。
(1) 本製品はおもちゃではありません。事故を防ぐため、お子様の手の届かない場所に保管し、使用や遊戯をさせないでください。
(2) 充電アダプターを使用する場合は、法的な安全認証を取得し、対応規格を満たした製品であることを必ず確認してください。
(3) 本製品に強い圧力を加えたり、打撃を与えたり、高所からの落下や強い振動にさらすことはしないでください。これらの状況が発生した場合、または製品内部への浸入・水滴などが生じた場合は、バッテリーや回路の損傷、短絡の原因となります。直ちに使用を中止し、適切な方法で廃棄してください。
(4) モバイルバッテリーに膨張、変形、液漏れが生じた場合、または容量が著しく低下した場合は、直ちに使用を中止し、指定の方法で廃棄してください。
(5) エアコンのダクト、暖房器、ベッドやソファのように、放熱を妨げる場所では充電・給電しないでください。使用中は放熱や周囲などで覆わないでください。スマートフォンなどを長時間充電する際は、製品と重ねず、十分な放熱スペースを確保してください。
(6) モバイルバッテリーの内部にした、強い衝撃を与えたり、切断、潰す、穴を開けたり、短絡させたり、水に浸らしたりなどに近づけたりすることは固く禁じます。また、35℃(華氏95度)以上または0℃(華氏32度)以下の環境に放置した、暑い日に車内や直射日光の当たる場所に放置したりしないでください。
(7) 本製品にはリチウムイオン電池が内蔵されています。許可なく変換を分解したり開けたりすることは固く禁じます。電池損傷や発火等の危険があります。

(8) ユーザーがモバイルバッテリーを分解したり、バッテリーを交換したりすることは絶対にしないでください。これにより内蔵の安全保護機能が損なわれ、発火や破裂などの重大な危険があります。
(9) モバイルバッテリーの使用、保管、輸送中に極性反圧環境にさらされると、爆発や可燃性液体・ガスの漏洩を引き起こす可能性があります。
(10) 使用済みバッテリーを一般ごみとして廃棄しないでください。お住まいの地域の廃棄物処理に関する法令に従い、適切に処理してください。
(11) 製品内部に指や手を入れないでください。巻き込まないでください。
(12) メーター非接続の電源アダプターや充電器の使用、および定格出力を超えた使用は、火災や人身傷害の危険があります。
(13) 破損または改造されたモバイルバッテリーは使用しないでください。これらは、火災、爆発、傷害の危険を伴う予測不能な動作を起こす可能性があります。
(14) モバイルバッテリーを分解しないでください。自様や修理は認定サービス担当者に依頼してください。不適切な再組み立ては火災や感電の危険があります。
(15) 修理は、認定サービス担当者が純正部品を使用して実施してください。製品の安全性維持のためです。
(16) 使用しない時は電源を切ってください。

【リチウムイオンバッテリーの廃棄について】
本製品にはリチウムイオンバッテリーが内蔵されています。リチウムイオンバッテリーは貴重な資源です。本製品を廃棄される際は、一般ごみには捨てず、お近くの「充電式電池リサイクルBOX」をご利用いただくか、自治体の分別ルールに従って処理してください。
本製品の輸入販売事業者である当社は、資源有効利用促進法に基づき、使用済み製品および電池の回収および再資源化に対応いたします。
※回収に伴う送料は原則としてお客様のご負担となります。

■ 廃棄時の注意事項
・電池を破損、分解、圧迫しないでください。
・金属ごみや可燃ごみと混ぜないでください。
・端子部を絶縁（テープ貼付等）してから回収に出してください。
・高温環境や火気の近くに放置しないでください。
回収をご希望のお客様は、当社カスタマーサポートまでご連絡ください。
回収方法および返送先について案内いたします。

住所：茨城県取手市圷字28番地1 (10129)
受取人：JPC10129
郵便番号：306-0504
電話番号：0280235479

8 9 10 11 12 13 14 15

Fonctions du produit

FR

Charge sans fil
(1) Placez votre téléphone, votre montre ou vos écouteurs contre la zone magnétique de la batterie externe, La recharge démarre automatiquement une fois l'appareil correctement positionné.
(2) Si la recharge ne démarre pas, repositionnez légèrement votre téléphone, votre montre ou vos écouteurs jusqu'à ce que l'alignement magnétique soit correct.
(3) Veuillez placer la batterie externe sur une surface lisse et plane pendant la charge de votre montre. Pour de meilleures performances, nous recommandons de maintenir la montre en position verticale. Tous les modèles de montre connectée ne sont pas compatibles.
(4) Pendant la charge, l'écran LED clignote, En cas de charge rapide, le voyant vert s'allume.
(5) Lorsque la batterie externe est éteinte, une brève pression sur le bouton d'alimentation affiche le niveau de batterie actuel sur l'écran LED. Un double clic sur le bouton d'alimentation éteint la batterie externe.
Charge filaire
(1) Déployez le câble intégré/amovible, puis connectez-le à votre appareil. La batterie externe démarrera automatiquement la charge.
(2) Plusieurs appareils peuvent être chargés simultanément, mais la puissance de sortie totale sera répartie en conséquence,
Recharge
(1) Utilisez un câble USB-C ou le câble USB-C intégré pour recharger la batterie externe,
(2) Les voyants LED clignotent pour indiquer la progression de la charge,

Précautions

(1) Avant la première utilisation, veuillez charger et décharger complètement le produit une fois.
(2) N'utilisez pas de câbles de charge à embouts multiples (tout-en-un) pour charger plusieurs appareils en même temps, car cela pourrait endommager les appareils.
(3) Lorsque vous chargez ce produit ou qu'il charge d'autres appareils, assurez-vous qu'une personne est présente. Une fois la charge terminée ou en cas d'absence prolongée, débranchez le chargeur et le câble de charge.
(4) Une fois la charge terminée, veuillez débrancher le câble de charge rapidement pour éviter une perte d'énergie inutile.
(5) Si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée, assurez-vous que le niveau de la batterie reste entre 25 % et 50 % environ, et stockez-le dans un environnement frais et sec. Évitez un stockage à long terme du produit complètement chargé ou complètement déchargé pour prolonger la durée de vie de la batterie.
(6) Ne placez pas le produit trop près de cartes magnétiques (comme les cartes d'identité, cartes bancaires, etc.) comportant des bandes ou puces magnétiques, pour éviter leur démagnétisation.
(7) Évitez de laisser tomber le produit et ne l'utilisez pas dans des environnements à haute température, humides ou présentant de forts champs magnétiques,
(8) Ne laissez pas le produit à l'intérieur d'une voiture, Les températures élevées dans des espaces clos peuvent endommager la batterie,
(9) Si le produit passe en mode de protection en raison d'un court-circuit, d'une décharge excessive ou d'autres problèmes (indiqué par l'absence de sortie), vous pouvez essayer de le réactiver en appuyant brièvement sur le bouton d'alimentation. Si cela ne fonctionne pas, connectez-le à un adaptateur secteur externe pour rétablir un fonctionnement normal.
(10) Si la batterie portable n'est pas utilisée pendant une période prolongée, une décharge excessive peut survenir, Pour maintenir ses performances, veuillez la charger et la décharger complètement au moins une fois tous les 3 mois,
Remarque: Le produit, les accessoires, l'interface utilisateur et les autres illustrations du manuel sont des schémas à titre indicatif uniquement. En raison des mises à jour et améliorations du produit, il peut y avoir de légères différences entre le produit réel et le schéma. Veuillez vous référer au produit réel.

GARANTIE

CHARCO garantit que tous ses produits sont de la plus haute qualité en termes de matériaux, de fabrication et de service pendant 18 mois à compter de la date d'achat.

ASSISTANCE

Pour tout problème rencontré avec votre produit ou pour obtenir une assistance rapide concernant tout autre problème lié aux achats effectués auprès des revendeurs agréés ou de la boutique en ligne CHARCO, veuillez contacter **support@charco,tech.**

Avertissement de sécurité

Une mauvaise utilisation peut entraîner une défaillance de la batterie, un échauffement excessif, voire un incendie ou une explosion ! Pour éviter des blessures personnelles ou des dommages matériels, veuillez stocker et utiliser ce produit en strict conformité avec les exigences suivantes:
(1) Ce produit n'est pas un jouet, Veuillez le tenir hors de portée des enfants et leur interdire de l'utiliser ou de jouer avec pour éviter tout accident.
(2) Si vous utilisez un adaptateur secteur pour la charge, assurez-vous que l'adaptateur a obtenu la certification obligatoire et répond aux exigences des normes.
(3) N'exercez pas de pression forte sur ce produit, ne le frappez pas, ne le soumettez pas à des chutes violentes ou à de fortes vibrations, En cas de telles situations, ou si un liquide s'infiltre ou éclabousse l'intérieur de ce produit, cela peut endommager la batterie ou le circuit, et provoquer un court-circuit. Veuillez cesser de l'utiliser immédiatement et l'éliminer correctement.
(4) Si le produit présente des signes de gonflement, de déformation, de fuite de liquide ou une baisse significative de sa capacité, cessez immédiatement son utilisation et éliminez-le correctement.
(5) Ne chargez ou ne déchargez pas le produit dans des endroits pouvant entraver la dissipation thermique, comme les poches de pantalon, les sacs scellés, les lits ou les canapés, Assurez-vous que le produit n'est pas recouvert par des vêtements, des oreillers, des couvertures ou d'autres objets pendant son utilisation. Lorsque vous chargez d'autres appareils comme des téléphones mobiles, ne superposez pas ce produit avec eux; assurez-vous que la batterie portable et les autres appareils bénéficient d'une ventilation adéquate.
(6) Il est strictement interdit de démonter, percuter, couper, comprimer, percer, court-circuiter ce produit, ou de le plonger dans l'eau ou le feu (y compris à proximité de sources de chaleur comme les cuisinières et les radiateurs), ou de l'exposer à un environnement dont la température est supérieure à 35°C (95°F) ou inférieure à 0°C (32°F), Par temps chaud, ne laissez pas ce produit dans une voiture non surveillée à l'extérieur ou dans d'autres endroits exposés à la lumière directe du soleil,
(7) Ce produit contient une batterie lithium-ion, Il est strictement interdit d'ouvrir le boîtier du produit sans autorisation pour éviter d'endommager la batterie ou tout autre danger,
(8) L'utilisateur ne doit pas remplacer la batterie lui-même, Remplacer la batterie par un modèle incorrect peut annuler les protections de sécurité, entraînant des risques d'explosion ou d'incendie,
(9) Lorsque le bloc-batterie est soumis à une pression atmosphérique extrêmement faible pendant l'utilisation, le stockage ou le transport, cela peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides ou de gaz inflammables,
(10) Ne jetez pas la batterie avec les déchets ménagers. Veuillez suivre les réglementations nationales en vigueur pour l'élimination sûre des batteries usagées,
(11) Ne mettez pas vos doigts ou vos mains à l'intérieur du produit, N'exposez pas la batterie portable à la pluie ou à la neige,
(12) L'utilisation d'une alimentation ou d'un chargeur non recommandé ou vendu par le fabricant de la batterie portable peut présenter un risque d'incendie ou de blessures, N'utilisez pas la batterie portable au-delà de sa puissance de sortie nominale, Une surcharge des sorties au-delà de la puissance nominale peut présenter un risque d'incendie ou de blessures,
(13) N'utilisez pas une batterie portable endommagée ou modifiée, Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible, entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessures,
(14) Ne démontez pas la batterie portable, En cas d'entretien ou de réparation, confiez-la à un technicien qualifié, Un remontage incorrect peut présenter un risque d'incendie ou de blessures,
(15) Faites effectuer l'entretien par un technicien de service ou de réparation qualifié, en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques, Cela garantira le maintien de la sécurité du produit,
(16) Éteignez la batterie portable lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Funzioni del prodotto

IT

Ricarica wireless
(1) Allinea il telefono, l'orologio o gli auricolari all'area magnetica del power bank, La ricarica inizierà automaticamente una volta effettuato l'allineamento corretto.
(2) Se la ricarica non inizia, sposta leggermente il telefono, l'orologio o gli auricolari fino a ottenere un allineamento magnetico corretto.
(3) Posizionare il powerbank su una superficie liscia e piana durante la ricarica dell'orologio. Per risultati ottimali, si consiglia di tenere l'orologio in posizione verticale. Non tutti i modelli di smartwatch sono compatibili.
(4) Quando il powerbank è in carica, il display LED inizia a lampeggiare, Se viene rilevato un ingresso di ricarica rapida, la luce verde si accende.
(5) Quando il powerbank è spento, una breve pressione del pulsante di accensione visualizza il livello attuale della batteria sul display LED. Un doppio clic sul pulsante di accensione spegne il powerbank,

Ricarica cablata
(1) Estrarre il cavo integrato/rimovibile, quindi collegarlo al dispositivo, Il powerbank inizierà a caricarsi automaticamente,
(2) È possibile caricare più dispositivi contemporaneamente, ma la potenza totale in uscita verrà distribuita di conseguenza,

Ricarica
(1) Utilizzare un cavo USB-C o il cavo USB-C integrato per caricare il powerbank stesso,
(2) Gli indicatori LED lampeggeranno per mostrare l'avanzamento della ricarica,

Precauzioni

(1) Prima del primo utilizzo, si prega di caricare e scaricare completamente il prodotto una volta.
(2) Non utilizzare cavi di ricarica multi-presa (tutto-in-uno) per caricare più dispositivi contemporaneamente, poiché ciò potrebbe causare danni ai dispositivi.
(3) Durante la ricarica di questo prodotto o quando questo prodotto sta caricando altri dispositivi, assicurarsi che ci sia qualcuno presente, Dopo il completamento della ricarica o quando ci si allontana per un periodo prolungato, scollegare il caricatore e il cavo di ricarica.
(4) Una volta completata la ricarica, si prega di scollegare tempestivamente il cavo di ricarica per evitare inutili perdite di energia.
(5) Quando non si utilizza il prodotto per un periodo prolungato, assicurarsi che il livello della batteria rimanga tra circa il 25% e il 50% e conservarlo in un ambiente fresco e asciutto, Evitare la conservazione a lungo termine del prodotto con carica completa o senza carica per prolungare la durata della batteria,
(6) Non posizionare il prodotto troppo vicino a carte magnetiche (come carte d'identità, carte di credito/debito, ecc.) con banda magnetica o chip, per evitare che le carte si smagnetizzino,
(7) Non far cadere il prodotto o utilizzarlo in ambienti con alte temperature, umidità o forti campi magnetici,
(8) Non lasciare il prodotto all'interno di un'automobile, Le alte temperature in spazi chiusi possono danneggiare la batteria,
(9) Se il prodotto entra in modalità di protezione a causa di un cortocircuito, scarica eccessiva o altri problemi (indicato dall'assenza di uscita), può provare a riattivarlo premendo brevemente il pulsante di accensione, Se ciò non funziona, collegarlo a un adattatore di alimentazione esterno per ripristinare il funzionamento normale,
(10) Se il powerbank non viene utilizzato per un periodo prolungato, potrebbe verificarsi una scarica eccessiva, Per mantenere le prestazioni, si prega di caricare e scaricare completamente il powerbank almeno una volta ogni 3 mesi,
Nota: Il prodotto, gli accessori, l'interfaccia utente e altre illustrazioni nel manuale sono diagrammi schematici solo a scopo di riferimento, A causa di aggiornamenti e miglioríe del prodotto, potrebbero esserci lievi differenze tra il prodotto reale e lo schema, Si prega di fare riferimento al prodotto effettivo,

GARANZIA

CHARCO garantisce che tutti i prodotti siano della massima qualità in materiali, lavorazione e servizio per 18 mesi dalla data di acquisto,

SUPPORTO

Per assistenza su prodotti acquistati tramite rivenditori autorizzati CHARCO o il negozio online di CHARCO—che si tratti di un problema tecnico o di qualsiasi altra questione—contattateci rapidamente a **support@charco,tech.**

Avviso di Sicurezza

Un uso improprio può portare a guasti della batteria, surriscaldamento grave e persino incendio o esplosione! Per evitare lesioni personali o danni materiali, conservare e utilizzare questo prodotto in stretta conformità con i seguenti requisiti:
(1) Questo prodotto non è un giocattolo, Si prega di tenerlo fuori dalla portata dei bambini e vietare ai bambini di usarlo o giocarci per evitare incidenti,
(2) Se si utilizza un adattatore di alimentazione per la ricarica, assicurarsi che l'adattatore abbia ottenuto la certificazione obbligatoria e soddisfi i requisiti standard,
(3) Non esercitare pressione elevata su questo prodotto, non colpirlo o esporlo a cadute gravi o forti vibrazioni, In caso di tali situazioni, o se del liquido penetra o schizza all'interno di questo prodotto, potrebbe causare danni alla batteria o al circuito, o cortocircuito, Interromperе immediatamente l'uso e smaltirlo correttamente,
(4) Se il prodotto mostra segni di rigonfiamento, deformazione, perdite di liquido o una significativa diminuzione della capacità, interrompere immediatamente l'uso e smaltirlo correttamente,
(5) Non caricare o scaricare il prodotto in luoghi che potrebbero ostacolare la dissipazione del calore, come tasche dei pantaloni, sacchetti sigillati, letti o divani, Assicurarsi che il prodotto non sia coperto da vestiti, cuscini, coperte o altri oggetti durante l'uso, Quando si caricano altri dispositivi come telefoni cellulari, non impilare questo prodotto con essi; assicurarsi che sia il powerbank che gli altri dispositivi abbiano un'adeguata ventilazione.
(6) È severamente vietato smontare, urtare, tagliare, schiacciare, perforare, cortocircuitare questo prodotto, o immergerlo in acqua o fuoco (inclusa la vicinanza a fonti di calore come stufe e termosifoni), o esporlo a un ambiente con una temperatura superiore a 35°C(95°F) o inferiore a 0°C(32°F), In caso di clima caldo, non lasciare questo prodotto in un'auto incustodita all'aperto o in altri luoghi esposti alla luce solare diretta,
(7) Questo prodotto contiene una batteria agli ioni di litio, È severamente vietato aprire l'involucro del prodotto senza autorizzazione per evitare danni alla batteria o altri pericoli,
(8) Gli utenti non devono sostituire la batteria da soli, Sostituire la batteria con un modello errato potrebbe invalidare la protezione di sicurezza, portando a rischi come esplosione o incendio,
(9) Quando il gruppo batteria è sottoposto a pressione atmosferica estremamente bassa durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto, potrebbe causare esplosione o fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili,
(10) Non smaltire la batteria con i rifiuti domestici, Si prega di seguire le normative nazionali pertinenti per lo smaltimento sicuro delle batterie usate,
(11) Non inserire dita o mani nel prodotto, Non esporre il power bank a pioggia o neve,
(12) L'uso di un alimentatore o caricabatterie non consigliato o venduto dal produttore del power bank può comportare un rischio di incendio o lesioni, Non utilizzare il power bank oltre la sua potenza di uscita nominale, Il sovraccarico delle uscite oltre la potenza nominale può comportare un rischio di incendio o lesioni,
(13) Non utilizzare un power bank danneggiato o modificato, Le batterie danneggiate o modificate possono comportarsi in modo imprevedibile, con conseguente incendio, esplosione o rischio di lesioni,
(14) Non smontare il power bank, Portarlo a un tecnico qualificato quando è necessario un servizio o una riparazione, Un riassemblaggio non corretto può comportare un rischio di incendio o lesioni,
(15) Far eseguire la manutenzione da un tecnico di assistenza o riparazione qualificato utilizzando solo parti di ricambio identiche, Ciò garantirà il mantenimento della sicurezza del prodotto,
(16) Spegnere il power bank quando non in uso,

Funciones del producto

ES

Carga inalámbrica
(1) Extraiga el cable integrado/desmontable y conéctelo a su dispositivo, La batería externa comenzará a cargarse automáticamente,
(2) Se pueden cargar varios dispositivos simultáneamente, pero la potencia total se distribuirá de forma adecuada,

Recarga
(1) Utilice un cable USB-C o el cable USB-C integrado para cargar la batería externa,
(2) Los indicadores LED parpadearán para mostrar el progreso de la carga,

Precauciones

(1) Aírnea tu teléfono, reloj o auriculares con la zona magnética del cargador portátil, La carga comenzará automáticamente una vez que estén correctamente alineados,
(2) Si la carga no se inicia, cambia ligeramente la posición de tu teléfono, reloj o auriculares hasta que la alineación magnética sea correcta,
(3) Coloque la batería externa sobre una superficie lisa y plana mientras carga su reloj, Para obtener mejores resultados, recomendamos mantener el reloj en posición vertical, No todos los modelos de relojes inteligentes son compatibles,
(4) Cuando la batería externa se esté cargando, la pantalla LED comenzará a parpadear, Si se detecta una entrada de carga rápida, se encenderá la luz verde,
(5) Cuando la batería externa esté apagada, al presionar brevemente el botón de encendido, se mostrará el nivel de batería actual en la pantalla LED, Al hacer doble clic en el botón de encendido, la batería externa pasará al modo APAGADO,

Carga por cable
(1) Extraiga el cable integrado/desmontable y conéctelo a su dispositivo, La batería externa comenzará a cargarse automáticamente,
(2) Se pueden cargar varios dispositivos simultáneamente, pero la potencia total se distribuirá de forma adecuada,

Recarga
(1) Utilice un cable USB-C o el cable USB-C integrado para cargar la batería externa,
(2) Los indicadores LED parpadearán para mostrar el progreso de la carga,

Productfuncties

NL

Draadloos opladen
(1) Plaats je telefoon, horloge of oordopjes tegen het magnetische gedeelte van de powerbank, Het opladen begint automatisch zodra ze goed zijn uitgelijnd,
(2) Als het opladen niet begint, verplaats je telefoon, horloge of oordopjes dan iets totdat ze goed zijn uitgelijnd,
(3) Plaats de powerbank op een glad, vlak oppervlak tijdens het opladen van uw horloge, Voor het beste resultaat raden we aan het horloge rechtop te houden, Niet alle smartwatch-modellen zijn compatibel,
(4) Tijdens het opladen van de powerbank knippert het LED-display, Als een snelladsignaal wordt gedetecteerd, gaat het groene lampje branden,
(5) Wanneer de powerbank is uitgeschakeld, geeft een korte druk op de aan/uit-knop het huidige batterijniveau weer op het LED-display, Door twee keer op de aan/uit-knop te drukken, schakelt u de powerbank uit,

Opladen met kabel
(1) Trek de ingebouwde/afneembare kabel eruit en sluit deze aan op uw apparaat, De powerbank start automatisch met opladen,
(2) Meerdere apparaten kunnen tegelijkertijd worden opgeladen, maar het totale uitgangsvermogen wordt dienovereenkomstig verdeeld,

Opladen
(1) Gebruik een USB-C-kabel of de ingebouwde USB-C-kabel om de powerbank zelf op te laden,
(2) De LED-indicatoren knipperen om de laadstatus aan te geven,

Voorzorgsmaatregelen

(1) Voor het eerste gebruik, laad het product volledig op en ontlaad het eenmaal volledig,
(2) Gebruik geen multi-headed (all-in-one) laadkabels om meerdere apparaten tegelijk op te laden, omdat dit schade aan apparaten kan veroorzaken,
(3) Bij het opladen van dit product of wanneer dit product andere apparaten oplaadt, zorg ervoor dat er iemand aanwezig is, Na voltooiing van het opladen of bij langere afwezigheid, trek de lader en laadkabel uit het stopcontact,
(4) Zodra het opladen voltooid is, koppel de laadkabel prompt los om onnodig stroomverlies te voorkomen,
(5) Wanneer het product langere tijd niet wordt gebruikt, zorg ervoor dat het batterijniveau tussen ongeveer 25% en 50% blijft, en bewaar het in een koele, droge omgeving, Vermijd langdurige opslag van het product met een volle lading of zonder lading om de batterijlevensduur te verlengen,
(6) Plaats het product niet te dicht bij magnetische kaarten (zoals ID-kaarten, bankpassen, etc.) met magneetstrips of chips, om te voorkomen dat de kaarten gedemagnetiseerd raken,
(7) Laat het product niet vallen en gebruik het niet in omgevingen met hoge temperaturen, hoge luchtvochtigheid of sterke magnetische velden,
(8) Laat het product niet in een auto achter, Hoge temperaturen in afgesloten ruimtes kunnen de batterij beschadigen,
(9) Als het product de beveiligingsmodus ingaat vanwege kortsluiting, overmatig ontladen of andere problemen (aangegeven door geen output), kunt u proberen het te reactiveren door kort op de aan/uit-knop te drukken, Als dat niet werkt, sluit het aan op een externe netadapter om de normale werking te herstellen,
(10) Als de powerbank langere tijd niet wordt gebruikt, kan overmatig ontladen optreden, Om de prestaties te behouden, laad en ontlaad de powerbank minstens een keer per 3 maanden volledig,

Opmerking: Het product, accessoires, gebruikersinterface en andere illustraties in de handleiding zijn schematische diagrammen, uitsluitend voor referentie, Vanwege productupdates en -upgrades kunnen er kleine verschillen zijn tussen het werkelijke product en het schematische diagram, Raadpleeg